



ZAKŁAD
UBEZPIECZEŃ
SPOŁECZNYCH

ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH II ODDZIAŁ W POZNANIU

ul. STAROLECKA 31
61-361 POZNAŃ

Centrum Kontaktu Klientów ZUS
Tel. 22 560 16 00

POZNAŃ, dnia 02-07-2025 r.

ZAŚWIADCZENIE O NIEZALEGANIU W OPŁACANIU SKŁADEK

- Nr zaświadczenia: **540071ZN25.0004746**
- Dane wnioskodawcy (płatnika składek):
Nazwa / Nazwisko i imię / Adres: "UTAL" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
ul. KATARZYŃSKA 9 GRUSZCZYN 62-006 KOBYLNICĄ

NIP

7	8	2	0	0	2	0	6	9	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

REGON

6	3	1	5	3	7	2	9	5				
---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--

podaje się numery NIP i REGON, a w przypadku braku tych numerów - numer PESEL lub serię i numer dowodu osobistego albo paszportu,

- Zaświadcza się, że wnioskodawca (płatnik składek) zobowiązany jest do opłacania składek na:

- ubezpieczenia społeczne
- ubezpieczenie zdrowotne
- Fundusz Pracy i Fundusz Solidarnościowy
- Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych

i nie posiada zaległości wymagalnych według stanu na dzień

0	2
---	---

 -

0	7
---	---

 -

2	0	2	5
---	---	---	---

dzień - miesiąc - rok

Zaświadczenie wydaje się na wniosek płatnika składek, na podstawie art. 50 ust. 4 i art. 123 ustawy z dnia 13 października 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz.U. z 2025 r. poz. 350) oraz art. 217 i 218 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r. poz. 572, z późn. zm.)

SPECJALISTA


Sylwia Bagrowska

pieczęć służbowa i podpis
upoważnionego pracownika

Informacje, o których mowa w art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), są dostępne w Centrali lub terenowych jednostkach organizacyjnych ZUS oraz na stronie internetowej ZUS pod adresem: <http://bip.zus.pl/rodo/rodo-klauzule-informacyjne>.

CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH

Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator of the English Language no. TP/740/05

Record no. 1053/07/2025 • 4 July 2025 • Page 1 of 1

ZUS – Social Insurance Institution

Second Division in Poznań

ul. Starołęcka 31

61-361 Poznań, Poland

Call center – T: 22 560 16 00

Poznań, on 2 July 2025

CERTIFICATE ON NO PREMIUM ARREARS

(PREMIUM CLEARANCE CERTIFICATE)

1. Certificate no.: **540071ZN25.0004746**

2. Particulars of the petitioner (premium payer):

Name and address:

**"UTAL" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ, UL. KATARZYŃSKA 9,
GRUSZCZYN, 62-006 KOBYLNICA, POLAND -/-**

Tax Identification Number (NIP): **7820020695 -/-**

Business Registration Number (REGON): **631537295 -/-**

Provide the Tax Identification Number (NIP) and Business Registration Number (REGON) or – in the absence of these numbers – the Personal Identification Number (PESEL) or the series and number of the identity card or passport

3. This is to certify that the said petitioner (premium payer) obliged to pay premiums for:

- a) social insurance,
- b) health insurance,
- c) Labour Fund and Solidarity Fund,
- d) Guaranteed Employee Benefits Fund,

and has no arrears in respect of the above insurances as at **2 July 2025**.

This certificate was issued at the premium payer's request, pursuant to Art. 50 Sec. 4 and Art. 123 of the Act on Social Insurances System of 13 October 1998 (Journal of Laws of 2025, Item 350) and Art. 217 and 218 of the Administrative Procedures Code of 14 June 1960 (Journal of Laws of 2024, Item 572, as amended).

Official stamp and a signature of the authorized employee

[illegible signature and a stamp reading:]

Sylvia Bagrowska, Specialist

The information referred to in Article 13(1) and (2) of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons in relation to the processing of personal data and on the free flow of such data and repealing Directive 95/46/EC (GDPR) is available at the Head Office or the ZUS field organisational units and on the ZUS website at: <http://bip.zus.pl/rodo/rodo-klauzule-informacyjne>.

ZUS S-72

I, Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator and Interpreter of the English Language, entered onto the list of certified translators and interpreters kept by the Minister of Justice under no. TP/740/05, to the best of my knowledge and belief, hereby certify the conformity of the present translation with the original source document in the Polish language.



POZNAŃ, dnia 02-07-2025 r.

ZAŚWIADCZENIE O NIEZALEGANIU W OPŁACANIU SKŁADEK

1. Nr zaświadczenia: **540071ZN25.0004746**
2. Dane wnioskodawcy (płatnika składek):
Nazwa / Nazwisko i imię / Adres: "UTAL" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
ul. KATARZYŃSKA 9 GRUSZCZYN 62-006 KOBYLNICA

NIP

7	8	2	0	0	2	0	6	9	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

REGON

6	3	1	5	3	7	2	9	5				
---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--

podaje się numery NIP i REGON, a w przypadku braku tych numerów - numer PESEL lub serię i numer dowodu osobistego albo paszportu,

3. Zaświadcza się, że wnioskodawca (płatnik składek) zobowiązany jest do opłacania składek na:

- a) ubezpieczenia społeczne
- b) ubezpieczenie zdrowotne
- c) Fundusz Pracy i Fundusz Solidarnościowy
- d) Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych

i nie posiada zaległości wymagalnych według stanu na dzień

0	2
---	---

 -

0	7
---	---

 -

2	0	2	5
---	---	---	---

dzień - miesiąc - rok

Zaświadczenie wydaje się na wniosek płatnika składek, na podstawie art. 50 ust. 4 i art. 123 ustawy z dnia 13 października 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz.U. z 2025 r. poz. 350) oraz art. 217 i 218 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r. poz. 572, z późn. zm.)

SPECJALISTA

Sylvia Bagrowska

pieczęć służbowa i podpis
upoważnionego pracownika

Informacje, o których mowa w art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), są dostępne w Centrali lub terenowych jednostkach organizacyjnych ZUS oraz na stronie internetowej ZUS pod adresem: <http://bip.zus.pl/rodo/rodo-klauzule-informacyjne>.



LIDIA MIKOŁAJEWSKA-BOMBA

NOTARIUSZ

62-020 Swarzędz, ul. Tysiąclecia 1/3

kancelaria@notariuszswarzedz.pl

tel. (61) 67-00-608

Repertorium A numer 6180 /2025

Ja, niżej podpisana Lidia Mikołajewska-Bomba – Notariusz w Swarzędzu, w mojej kancelarii przy ul. Tysiąclecia 1/3, poświadczam zgodność niniejszej kopii z okazanym mi dokumentem. -----

Pobrałam: -----

- na podstawie § 13 pkt 2) rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku -----

w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej kwotę: ----- 12,00 zł

na podstawie art. 41 ust.1 w zw. z art. 146a pkt 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku -----

od towarów i 23% podatku VAT od taksy tj. kwotę: ----- 2,76 zł

Razem: ----- 14,76 zł

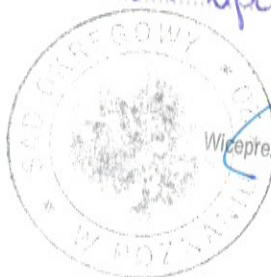
Swarzędz, dnia 22 lipca 2025 roku.



NOTARIUSZ

Lidia Mikołajewska-Bomba
Lidia Mikołajewska-Bomba

Nr rej.: 1006/25
Niniejszym stwierdzam autentyczność podpisu
Lidia Mikołajewska-Bomba
notariusza w Swarzędzu
i pieczęci urzędowej.
Cała karta została uszczególniona
w kwocie 29 zł. W tym: dwa złote i sześć zł.
Poznań, dnia 24 lipca 2025 r.



SSO Paweł Soliński

Wiceprezes Sądu Okręgowego w Poznaniu

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Państwo / Country: **Rzeczpospolita Polska**
Niniejszy dokument urzędowy / This public document
2. podpisany został przez **Paweł Soliński**
has been signed by
3. działającego w charakterze / acting in the capacity of
Prezes
4. zaopatrzony jest w pieczęć/stempel
bears the seal/stamp of
Sąd Okręgowy w Poznaniu

Poświadczony / Certified

5. w / at Warszawa
6. dnia / the **2025-07-28**
7. przez / by Ministerstwo Spraw Zagranicznych
8. Nr / N° **42270/2025**
9. Pieczęć/stempel
Seal/stamp:
10. Podpis:
Signature:

Zbigniew Augustyn
Referat ds. Legalizacji
DEPARTMENT KONSULARNY

